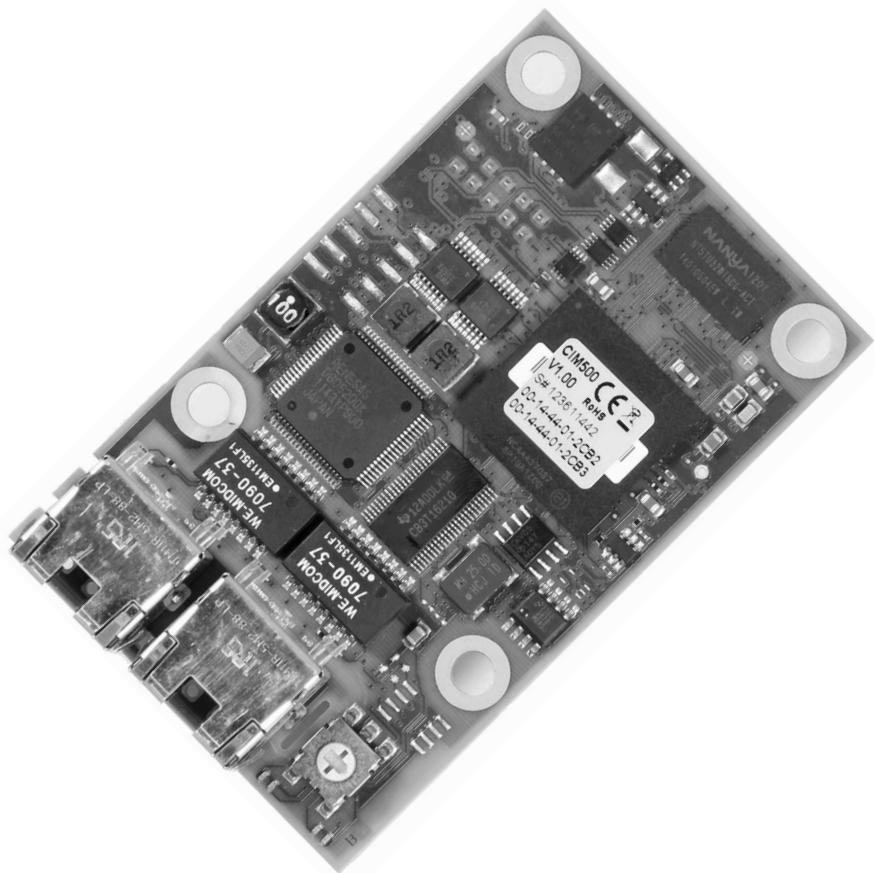


CIM 500 Ethernet module

Installation and operating instructions



English (GB) Installation and operating instructions

Original installation and operating instructions

CONTENTS

	Page
1. Symbols used in this document	2
2. Applications	2
2.1 Abbreviations	3
2.2 CIM 500 Ethernet module	3
3. Installation	4
3.1 Connecting the Ethernet cable	4
3.2 Selection of industrial Ethernet protocol	5
3.3 Setting up the IP addresses	5
3.4 Connection to the web server	5
4. Status LEDs	6
5. Data activity and link LEDs	7
6. Fault finding	8
6.1 Modbus TCP/BACnet IP	8
6.2 PROFINET IO	10
6.3 GRM IP	12
7. Technical data	13
8. Service	13
8.1 Service documentation	13
9. Disposal	13

 **Warning**
Prior to installation, read these installation and operating instructions. Installation and operation must comply with local regulations and accepted codes of good practice.

1. Symbols used in this document

 **Warning**
If these safety instructions are not observed, it may result in personal injury.

Caution If these safety instructions are not observed, it may result in malfunction or damage to the equipment.

Note Notes or instructions that make the job easier and ensure safe operation.

2. Applications

The CIM 500 Ethernet module enables data transmission between an industrial Ethernet network and a Grundfos product.

The module supports various industrial Ethernet protocols. See section [3.2 Selection of industrial Ethernet protocol](#).

The module is fitted in the product to be communicated with or in a CIU 500.

Retrofitting of the module is described in the installation and operating instructions of the Grundfos product.

Configuration is done via the built-in web server, using a standard web browser on a PC.

See the specific functional profile on the DVD supplied with the Grundfos product.

2.1 Abbreviations

APDU	Application Protocol Data Unit
ARP	Address Resolution Protocol. Translates IP addresses to MAC addresses.
CAT5	Ethernet cable type with four twisted-pair cables.
CAT5e	Enhanced CAT5 cable with better performance.
CAT6	Cable with very high performance.
CIM	Communication Interface Module
CIU	Communication Interface Unit
DHCP	Dynamic Host Configuration Protocol. Used to configure network devices so that they can communicate via an IP network.
DNS	Domain Name System. Used to resolve host names to IP addresses.
GENIpro	Proprietary Grundfos fieldbus protocol
GND	Ground
HTTP	Hyper Text Transfer Protocol. The protocol commonly used to navigate the world wide web.
IANA	Internet Assigned Numbers Authority.
IP	Internet Protocol
LED	Light-emitting diode
MAC	Media Access Control. Unique address for a piece of hardware.
Ping	Signal sent to analyse the round-trip time delay.
SELV	Separated or Safety Extra-Low Voltage
SELV-E	Separated or Safety Extra-Low Voltage with earth
SMTP	Simple Mail Transfer Protocol.
SNTP	Simple Network Time Protocol. Used for clock synchronisation between computer systems.
TCP	Transmission Control Protocol. Protocol suitable for Internet communication.
URL	Uniform Resource Locator. The IP address used to connect to a server.
UTC	Coordinated Universal Time. The primary time standard by which the world regulates clocks and time.

2.2 CIM 500 Ethernet module

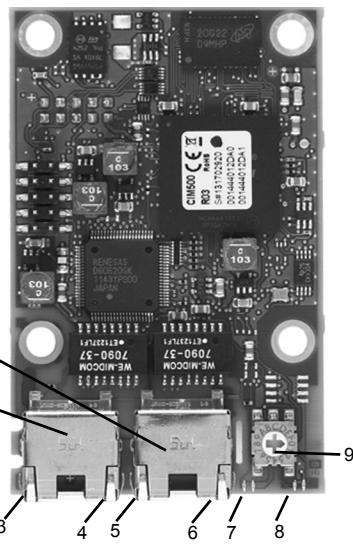


Fig. 1 CIM 500 Ethernet module

Pos.	Designation	Description
1	ETH1	Industrial Ethernet RJ45 connector 1
2	ETH2	Industrial Ethernet RJ45 connector 2
3	DATA1	Data activity LED for RJ45 connector 1
4	LINK1	Link LED for RJ45 connector 1
5	DATA2	Data activity LED for RJ45 connector 2
6	LINK2	Link LED for RJ45 connector 2
7	LED1	Red/green status LED for Ethernet communication
8	LED2	Red/green LED for internal communication between the CIM 500 and the Grundfos product
9	SW1	Rotary switch for selection of industrial Ethernet protocol

3. Installation


Warning

Only connect the CIM 500 to SELV or SELV-E circuits.

3.1 Connecting the Ethernet cable

Use RJ45 plugs and Ethernet cable. Connect the cable screen to protective earth at both ends.

Note It is important to connect the cable screen to earth by means of the earth clamp or in the connector.

Note [For GRM IP communication, please ensure the network is protected by a firewall.](#)

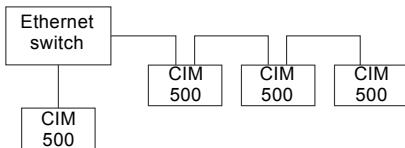
Maximum cable length

Speed [Mbit/s]	Cable type	Max. cable length [m/ft]
10	CAT5	100/328
100	CAT5e	100/328

Cable type

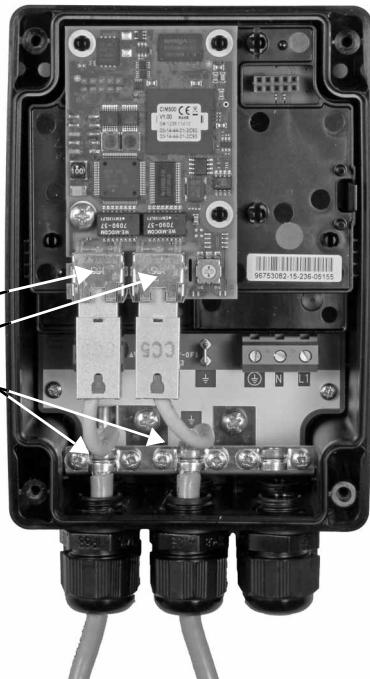
Industrial Ethernet protocol	Cable type
Modbus TCP	Standard CAT5, CAT5e or CAT6
PROFINET IO	Standard CAT5, CAT5e or CAT6
BACnet IP	Standard CAT5, CAT5e or CAT6
GRM IP	Standard CAT5, CAT5e or CAT6

The CIM 500 is designed for flexible network installation. The built-in two-port switch makes it possible to daisy chain from product to product without the need of additional Ethernet switches. The last product in the chain is only connected to one of the Ethernet ports. Each Ethernet port has its own MAC address.



TM05 6435 4711

Fig. 2 Example of industrial Ethernet network



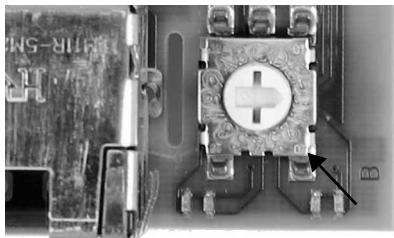
TM05 7480 1013

Fig. 3 Example of Ethernet connection

Pos.	Description
1	Industrial Ethernet RJ45 connector 1
2	Industrial Ethernet RJ45 connector 2
3	Earth clamp/GND

3.2 Selection of industrial Ethernet protocol

The module has a rotary switch for selection of the industrial Ethernet protocol. See fig. 4.



TM05 7481 1013

Fig. 4 Selecting the industrial Ethernet protocol

Pos.	Description
0	PROFINET IO (factory setting)
1	Modbus TCP
2	BACnet IP
3	Reserved
4	GRM IP for Grundfos Remote Management (requires a contract with Grundfos)
5...E	Reserved. LED1 will be permanently red to indicate an invalid configuration.
F	Resetting to factory settings. Note: Set the rotary switch to this position for 20 seconds to reset to the factory settings. During this period LED1 will be flashing red and green.

Note If the switch position is changed when the module is powered on, the module will restart.

3.3 Setting up the IP addresses

The module comes with fixed IP address. The IP address settings can be changed with the built-in web server.

Default IP settings used by web server	IP address: 192.168.1.100 Subnet mask: 255.255.255.0 Gateway: 192.168.1.1
IP settings for Modbus TCP	Must be set with the web server.
Device name and IP settings for PROFINET IO	Static configuration from web server or configuration from PROFINET IO configuration tool
IP settings for BACnet IP	Must be set with the web server.
IP settings for GRM IP	GRM IP uses DHCP, the connected Router assigns automatically an IP address.

3.4 Connection to the web server

The module can be configured by means of the built-in web server. To establish a connection from a PC to the CIM 500, proceed as follows:

1. Connect the PC and the module, using an Ethernet cable.
2. Configure the Ethernet port of the PC to the same network as the CIM 500, e.g. 192.168.1.101, and the subnet mask to 255.255.255.0. See section [How to configure an IP address on your PC](#) on page 14.
3. Open a standard Internet browser and type 192.168.1.100 in the URL field.
4. Log in to the web server:

Username	admin (factory setting)
Password	Grundfos (factory setting)

Note Username and password may have been changed from the factory settings.



TM05 6436 4712

Fig. 5 CIM 500 connected to PC

3.4.1 Connection to the web server using GRM IP

To access the web-server via GRM IP, you need to connect your PC parallel to the router (RJ 45 port 1) at CIM500 RJ 45 port 2 and look at Router webserver which address the router assign to the CIM500. Then use this IP address for the webserver access.

See also section [Web server configuration](#) on page 14.

Note You can use both ETH1 and ETH2 to establish a connection to the web server.

Note You can access the webserver while the selected industrial Ethernet protocol is active.

Note When you select "GRM IP", the connected router will automatically assign an IP address to the module via DHCP.

4. Status LEDs

The module has two status LEDs, see fig. 1:

- LED1: Red/green status LED for Ethernet communication.
- LED2: Red/green status LED for communication between the module and the Grundfos product.

LED1, GRM IP

Status	Description
Off	No GRM IP communication or switched off.
Flashing green	Startup period (120 sec.)
Permanently green	Communication with GRM server established.
Flashing green (0.3 Hz)	Data transmitting to GRM server.
Flashing red	GRM communication lost or no communication to GRM server.
Flashing red and green	Resetting to factory settings. After 20 sec. the CIM 500 will restart.

LED1, Modbus TCP/BACnet IP

Status	Description
Off	No Modbus/BACnet communication or switched off.
Flashing green	Modbus/BACnet communication active.
Permanently red	Module configuration fault. See section 6.1 Modbus TCP/BACnet IP .
Permanently red and green	Error in firmware download. See section 6.1 Modbus TCP/BACnet IP .
Flashing red and green	Resetting to factory settings. After 20 seconds the CIM 500 will restart.

LED1, PROFINET IO

Status	Description
Off	The module is switched off.
Flashing green	Wink function. LED will flash 10 times when activated from master.
Permanently green	The module is ready for data transmission (data exchange state).
Flashing red (3 Hz, duty cycle 50 %)	Wrong or missing PROFINET IO configuration. See section 6.2 PROFINET IO . Restart the CIM 500. Use the RESTART button from the web server PROFINET configuration.
Pulsing red (0.3 Hz, duty cycle 10 %)	Configured, but connection to master lost. See section 6.2 PROFINET IO .
Permanently red	Product not supported. See section 6.2 PROFINET IO .
Permanently red and green	Error in firmware download. See section 6.2 PROFINET IO .
Flashing red and green	Resetting to factory settings. After 20 seconds the CIM 500 will restart.

LED2

Status	Description
Off	The module is switched off.
Flashing red	No internal communication between the CIM 500 and the Grundfos product.
Permanently red	The module does not support the Grundfos product connected.
Permanently green	Internal communication between the module and the Grundfos product is OK.
Permanently red and green	Memory fault.

Note During startup, there is a delay of up to five seconds before the status of LED1 and LED2 is updated.

5. Data activity and link LEDs

The module has two connectivity LEDs related to each RJ45 connector. See fig. 1.

DATA1 and DATA2

These yellow LEDs indicate data traffic activity.

Status	Description
Off	No data communication on RJ45 connector
Flashing	Data communication on RJ45 connector
On	Heavy network traffic

LINK1 and LINK2

These green LEDs show whether the Ethernet cable is properly connected.

Status	Description
Off	No Ethernet link on RJ45 connector
On	Ethernet link on RJ45 connector is OK

6. Fault finding

6.1 Modbus TCP/BACnet IP

You can detect faults in a module by observing the status of the two status LEDs. See the tables below.

CIM 500 fitted in a Grundfos product

Fault (LED status)	Possible cause	Remedy
1. Both LEDs remain off when the power supply is connected.	a) The module is fitted incorrectly in the Grundfos product. b) The module is defective.	Check that the module is fitted/connected correctly. Replace the module.
2. LED2 is flashing red.	a) No internal communication between the module and the Grundfos product.	Check that the module is fitted correctly.
3. LED2 is permanently red.	a) The module does not support the Grundfos product connected.	Contact the nearest Grundfos company.
4. LED1 is permanently red.	a) Fault in the Modbus/BACnet configuration of the module.	Modbus: Check that SW1 is set to "1". Check that the Modbus IP address configuration is correct. See section <i>Modbus TCP configuration</i> on page 16. BACnet: Check that SW1 is set to "2". Check that the BACnet IP address configuration is correct. See section <i>BACnet IP configuration</i> on page 17.
5. LED1 is permanently red and green at the same time.	a) Error in firmware download.	Use the web server to download the firmware again. See section <i>Update</i> on page 25.
6. LED2 is permanently red and green at the same time.	a) Memory fault.	Replace the module.

CIM 500 fitted in a CIU 500

Fault (LED status)	Possible cause	Remedy
1. Both LEDs remain off when the power supply is connected.	a) The CIU 500 is defective.	Replace the CIU 500.
2. LED2 is flashing red.	a) No internal communication between the CIU 500 and the Grundfos product.	<ul style="list-style-type: none"> Check the cable connection between the Grundfos product and the CIU 500. Check that the individual conductors have been connected correctly, e.g. not reversed. Check the power supply to the Grundfos product.
3. LED2 is permanently red.	a) The module does not support the Grundfos product connected.	Contact the nearest Grundfos company.
4. LED1 is permanently red.	a) Fault in the Modbus/BACnet configuration of the module.	<p>Modbus: Check that SW1 is set to "1".</p> <p>Check that the Modbus IP address configuration is correct. See section Modbus TCP configuration on page 16.</p> <p>BACnet IP: Check that SW1 is set to "2". Check that the BACnet IP address configuration is correct. See section BACnet IP configuration on page 17.</p>
5. LED1 is permanently red and green at the same time.	a) Error in firmware download.	Use the web server to download the firmware again. See section Update on page 25.
6. LED2 is permanently red and green at the same time.	a) Memory fault.	Replace the module.

6.2 PROFINET IO

CIM 500 fitted in a Grundfos product

Fault (LED status)	Possible cause	Remedy
1. Both LEDs remain off when the power supply is connected.	a) The module is fitted incorrectly in the Grundfos product. b) The module is defective.	Check that the module is fitted/connected correctly. Replace the module.
2. LED1 remains off.	a) SW1 is set to "1".	Set the switch to "0".
3. LED2 is flashing red.	a) No internal communication between the module and the Grundfos product.	Check that the module is fitted correctly in the Grundfos product.
4. LED2 is permanently red.	a) The module does not support the Grundfos product connected.	Contact the nearest Grundfos company.
5. LED1 is permanently red.	a) The module does not support the Grundfos product connected. b) SW1 in illegal position.	Contact the nearest Grundfos company. Set the switch to "0".
6. LED1 is flashing red.	a) Fault in the PROFINET IO configuration of the module.	Check that the right GSDML file is used. Check that PROFINET IO IP address configuration is correct. Check device name in CIM 500 and PROFINET IO master. Restart the CIM 500. Use the RESTART button on the web server. See section PROFINET IO configuration on page 18.
7. LED1 is pulsing red.	a) Connection to master lost.	Check cables. Check master is running.
8. LED1 is permanently red and green at the same time.	a) Error in firmware download.	Use the web server to download the firmware again. See section Update on page 25.
9. LED2 is permanently red and green at the same time.	a) Memory fault.	Replace the module.

CIM 500 fitted in a CIU 500

Fault (LED status)	Possible cause	Remedy
1. Both LEDs remain off when the power supply is connected.	a) The CIU 500 is defective.	Replace the CIU 500.
2. LED1 remains off.	a) SW1 is set to "1".	Set the switch to "0".
3. LED2 is flashing red.	a) No internal communication between the CIU 500 and the Grundfos product.	Check the cable connection between the Grundfos product and the CIU 500. Check that the individual conductors have been connected correctly, e.g. not reversed. Check the power supply to the Grundfos product.
4. LED2 is permanently red.	a) The module does not support the Grundfos product connected.	Contact the nearest Grundfos company.
5. LED1 is permanently red.	a) The module does not support the Grundfos product connected. b) SW1 in illegal position.	Contact the nearest Grundfos company. Set the switch to "0".
6. LED1 is flashing red.	a) Fault in the PROFINET IO configuration of the module.	Check that the right GSDML file is used. Check that PROFINET IO IP address configuration is correct. Check device name in CIM 500 and PROFINET IO master. Restart the CIM 500. Use the RESTART button on the web server. See section PROFINET IO configuration on page 18.
7. LED1 is pulsing red.	a) Connection to master lost.	Check cables. Check master is running.
8. LED1 is permanently red and green at the same time.	a) Error in firmware download.	Use the web server to download the firmware again. See section Update on page 25.
9. LED2 is permanently red and green at the same time.	a) Memory fault.	Replace the module.

6.3 GRM IP

CIM 500 fitted in a Grundfos product

Fault (LED status)	Possible cause	Remedy
1. Both LEDs remain off when the power supply is connected.	a) The module is fitted incorrectly in the Grundfos product. b) The module is defective.	Check that the module is fitted/connected correctly. Replace the module.
2. LED1 remains off.	a) SW1 is set to "1".	Set the switch to "4".
3. LED2 is flashing red.	a) No internal communication between the module and the Grundfos product. b) No GRM driver loaded.	Check that the module is fitted correctly in the Grundfos product. Connect to GRM server and run the four-step wizard.
4. LED1 is flashing green.	a) 120 seconds startup phase.	
5. LED1 is permanently red.	a) The module does not support the Grundfos product connected. b) SW1 in illegal position.	Contact the nearest Grundfos company. Set the switch to "4".
6. LED1 is flashing red.	a) GRM communication lost, or no communication to GRM server.	Check ethernet cable in router. Check router settings. Check router related SIM card. Check that the contract with Grundfos is valid and there is access to the GRM data.
7. Can't access the CIU 500 on the GRM interface.	a) No connection to the GRM server.	Check that you use the lowest MAC address (lowest number) of the two ports of CIM 500 (see sticker on the module) requires a contract with Grundfos and granted access to GRM)

CIM 500 fitted in a CIU 500 (FOR GRM)

Fault (LED status)	Possible cause	Remedy
1. Both LEDs remain off when the power supply is connected.	a) The CIU 500 is defective.	Replace the CIU 500.
2. LED1 remains off.	a) SW1 is set to "1".	Set the switch to "4".
3. LED2 is flashing red.	a) No internal communication between the CIU 500 and the Grundfos product. b) No GRM driver loaded.	Check the cable connection between the Grundfos product and the CIU 500. Connect to GRM server and run the 4-step wizard.
4. LED1 is flashing green.	a) 120 seconds startup phase.	LED1 is flashing green.
5. LED1 is permanently red.	a) The module does not support the Grundfos product connected. b) SW1 in illegal position.	Contact the nearest Grundfos company. Set the switch to "4".
6. LED1 is flashing red.	a) GRM communication lost, or no communication to GRM server.	Check ethernet cable in router. Check router settings. Check router related SIM card. Check that the contract with Grundfos is valid and there is access to the GRM data.
7. Can't access the CIU 500 on the GRM interface.	a) No connection to the GRM server.	Check that you use the lowest MAC address (lowest number) of the two ports of CIM 500 (see sticker on the module) requires a contract with Grundfos and granted access to GRM.

7. Technical data**Internet protocol**

Application layer	DHCP, HTTP, Ping
Transport layer	TCP
Internet layer	Internet protocol V4 (IPv4)
Link layer	ARP, media access control (Ethernet)
Ethernet cable	Screened, twisted-pair cables, CAT5, CAT5e or CAT6
Transmission speed	10 Mbit/s, 100 Mbit/s (auto-detected)
Industrial Ethernet protocols	PROFINET IO, Modbus TCP, BACnet IP, GRM IP (requires a contract with Grundfos)
Supply voltage	5 VDC ± 5 %, I _{max} . 350 mA
Storage temperature	-25 °C to +70 °C -13 °F to +158 °F

8. Service**8.1 Service documentation**

Service documentation is available on www.grundfos.com > International website > WebCAPS > Service.

If you have any questions, please contact the nearest Grundfos company or service workshop.

9. Disposal

This product or parts of it must be disposed of in an environmentally sound way:

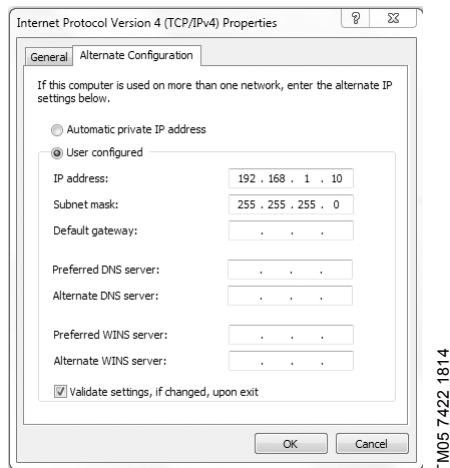
1. Use the public or private waste collection service.
2. If this is not possible, contact the nearest Grundfos company or service workshop.

Subject to alterations.

Appendix

How to configure an IP address on your PC

1. Open "Control Panel".
2. Select "Network and Sharing Center".
3. Click [Change adapter settings].
4. Right-click and select "Properties" for the Ethernet adapter. Typically "Local Area Connection".
5. Select properties for "Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)".
6. Select the "Alternate Configuration" tab and enter the IP address and subnet mask of your PC.
See fig. 1.



TM057422 1814

Fig. 1 Example from Windows 7

Web server configuration

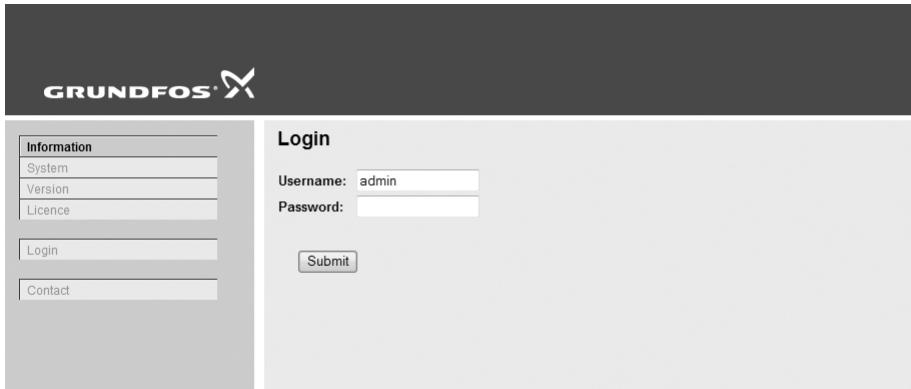
The built-in web server offers easy monitoring of the CIM 500 module and makes it possible to configure functions and Industrial Ethernet protocols.

By means of the web server you can also update the firmware of the CIM 500 module and store/restore settings.

To connect a PC to the CIM 500, proceed as follows:

1. Connect the PC and the module, using an Ethernet cable.
2. Configure the Ethernet port of the PC to the same network as the CIM 500, e.g. 192.168.1.101. See section [How to configure an IP address on your PC](#).
3. Open a standard Internet browser and type 192.168.1.100 in the URL field.
4. Log in to the web server. See fig. 2

Login



The screenshot shows the Grundfos login interface. At the top left is the 'GRUNDFOS' logo with a stylized 'X'. On the left side, there's a sidebar with a 'Information' section containing links for 'System', 'Version', and 'Licence', and two buttons for 'Login' and 'Contact'. The main area is titled 'Login' and contains fields for 'Username' (set to 'admin') and 'Password', followed by a 'Submit' button. The background is light grey.

Fig. 2 Login

TM05 6063 1814

Object	Description
Username	Enter username. Default: admin. You can change the username via the User Management web page. See page 24 .
Password	Enter password. Default: Grundfos. You can change the password via the User Management web page. See page 24 .

Modbus TCP configuration



Real Time Ethernet Protocol Configuration - Modbus TCP

Protocol Settings

TCP Port Number:	502
IP Address:	0.0.0
Subnet Mask:	0.0.0
Gateway:	0.0.0
Use DHCP:	<input type="checkbox"/>

Information

- System
- Version
- Licence

Configuration

- Real Time Ethernet Protocol**
- Network Settings
- GENlpro TCP Protocol
- Email
- Time
- User Management
- Firmware Update

Logout

Contact

Submit

TM05 6004 1814

Fig. 3 Real Time Ethernet Protocol Configuration - Modbus TCP

Object	Description
TCP Port Number	The default value is 502, the official IANA-assigned Modbus TCP port number. The number 502 will always be active implicitly. If you select another value in the web server configuration field, both the new value and value 502 will be active.
IP Address	The static IP address for the module on the Modbus TCP network.
Subnet Mask	The subnet mask for the module on the Modbus TCP network.
Gateway	The default gateway for the Modbus TCP network.
Use DHCP	The module can be configured to automatically obtain the IP address from a DHCP server on the network.

BACnet IP configuration



Real Time Ethernet Protocol Configuration - BACnet IP

Protocol Settings

UDP Port Number:	47808
Device Instance:	227000
Device Name:	
Device Location:	
Max APDU:	1476
Custom device instance enable:	<input type="checkbox"/>

Foreign Device settings

Foreign Device:	<input type="checkbox"/>
IP Address:	0.0.0.0
UDP Port :	47808
Re Register Time:	30

Logout

Contact

Submit

TM060817 1814

Fig. 4 Real Time Ethernet Protocol Configuration - BACnet IP

Object	Description
UDP Port Number	Select UDP Port Number. The default number is 47808 (the standard UDP port number for BACnet IP).
Device Instance	Select Device Instance. The default number is 22700. The Device Instance must be unique in the BACnet network. Grundfos is 227 and it is fixed. The last three digits can be changed.
Device Name	You can name the device. The device name must be unique in the BACnet network (optional).
Device Location	You can name the device location for local identification (optional).
Max APDU	Select the maximum Application Protocol Data Unit (between 50 and 1476). The default value is 1476 bytes.
Custom device instance enable	If ticked, the CIM 500 is configured to use a BACnet custom device instance number.
Foreign Device	If ticked, the CIM 500 is configured as a foreign device.
IP Address	Enter the foreign IP address.
UDP Port	Select the UDP port number. The default number is 47808.
Re Register Time	Select the time period during which the foreign device must re-register on the BACnet network.

PROFINET IO configuration

This web page is used to configure all the parameters relevant to the PROFINET IO protocol standard.

All settings can also be configured from a standard PROFINET IO configuration tool, for instance Siemens Primary Setup Tool (PST). The tool is available on the Internet.

TM060818 1814

Fig. 5 RealTime Ethernet Protocol Configuration - PROFINET IO

Object	Description
Device Name	The name of the PROFINET IO device. The name must be unique.
IP Address	The static IP address for the module on the PROFINET IO network.
Subnet mask	Configure the subnet mask for the module on the PROFINET IO network.
Gateway	Configure the default gateway for the PROFINET IO network.
Use DHCP	The module can be configured to automatically obtain the IP address from a DHCP server on the network.
Grundfos product simulation	<p>The module can be put in product simulation mode to generate realistic simulated values of all the PROFINET IO input data modules. It will thus be possible to connect a PROFINET IO master to a module fitted in a CIU or an E-box without installing this device in a real industrial process system. In an office environment, it can then be verified that communication works and data are received and handled correctly by the PROFINET IO master application program (e.g. PLC program) before installing the device.</p> <p>To enable product simulation, select a product type from the dropdown list. To terminate product simulation, switch the module off and on or select "no simulation"</p>
Restart	Press the restart button if the LED1 flashes red which indicates a wrong or missing PROFINET IO configuration

GRM IP configuration

The GRM webserver has a default setting of GRM server URL and DHCP activated

TM06 2360 4014

Fig. 6 Real time ethernet protocol configuration

Object	Description
GRMIP port number	A change is only needed in case Grundfos requires it
URL	The default URL link to the GRM Server is active but hidden. A change is only needed in case Grundfos requires it.
Default Setting of GRM Server address.	Set the URL link to GRM server to default value (only needed if a manual URL was typed in and should be changed back).

You need a contract with Grundfos and an external router with internet connection to gain access to the GRM server.

Note

Network settings



Information

- System
- Version
- Licence

Configuration

- Real Time Ethernet Protocol
- Network Settings**
- GENIpro TCP Protocol
- Email
- Time
- User Management
- Firmware Update

Logout

Contact

Network Settings

This setting is used for: Web Server
BACnet IP
GENIpro TCP

IP Address:	192.168.1.100
Subnet Mask:	255.255.255.0
Gateway:	0.0.0.0
DNS Server:	0.0.0.0
Use DHCP:	<input type="checkbox"/>

Submit

TM05 6066 1814

Fig. 7 Network settings

Object	Description
IP address	Factory setting: 192.168.1.100.
Subnet mask	Factory setting: 255.255.255.0.
Gateway	Factory setting: 192.168.1.1.
DNS Server	The module can be configured to use a specific domain name server. Factory setting: 0.0.0.0.
Use DHCP	The module can be configured to automatically obtain the IP address from a DHCP server on the network. Factory setting: Do not use DHCP.

GENIpro TCP port settings

TCP Port Number

The module can transfer data from a Grundfos PC tool to the product via the GENIpro protocol.

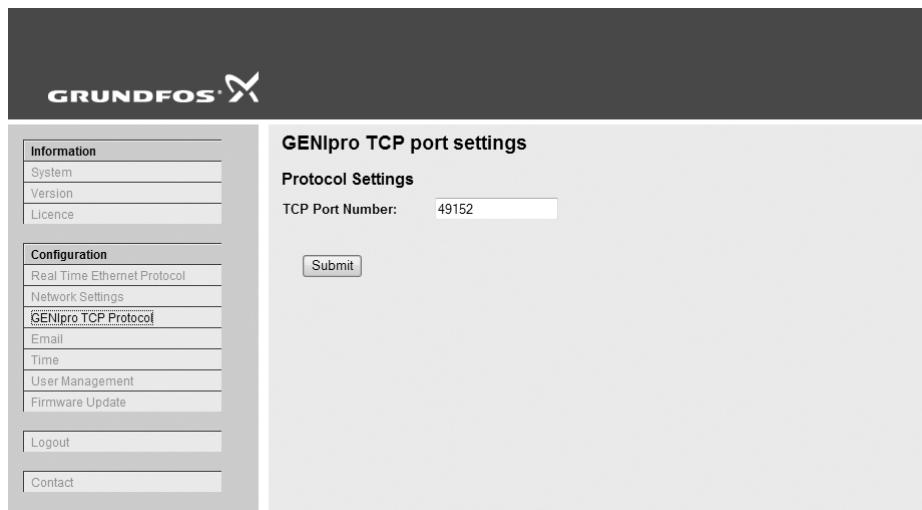


Fig. 8 GENIpro TCP port settings

Object	Description
TCP Port Number	The TCP port number of the module and that of the PC tool must be identical. Factory setting: 49152.

Email Configuration

The web server in the module can be set to send an email notification in case of internal module events.



Email Configuration

Information	
System	
Version	
Licence	
Configuration	
Real Time Ethernet Protocol	
Network Settings	
GENIpro TCP Protocol	
Email	
Time	
User Management	
Firmware Update	
Logout	
Contact	

SMTP Server: 0.0.0.0

Sender Address:

Receiver Address:

Send an Email on the following events:

Change in connection state:	<input checked="" type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
Device configuration changed:	<input type="radio"/> Yes	<input checked="" type="radio"/> No
Fatal Error:	<input checked="" type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
Diagnosis appear/disappear:	<input type="radio"/> Yes	<input checked="" type="radio"/> No

Submit

TNU05 60068 1814

Fig. 9 Email Configuration

Object	Description
SMTP Server	Enter the IP address of the SMTP server. If you enter a URL, the module will look it up via a DNS server and replace it with the IP address.
Sender Address	Enter the email address of the sender.
Receiver Address	Enter the email address of the receiver.
Send an Email on the following events	Select which events are to trigger an email.

Time Configuration
This web page is used to configure the CIM 500 clock.

Fig. 10 Time Configuration

Object	Description
SNTP Server	Enter the IP address of the SNTP server and the CIM 500 will automatically adjust its clock. If you do not configure the SNTP server, or the connection is lost, the module will use the internal clock. If you enter a URL, the module will look it up via a DNS server and replace it with the IP address.
Current time	Set the time manually.
Current date	Set the date manually.
UTC offset	The difference in hours and minutes from Universal Time, Coordinated (UTC) for a particular time. If no SNTP server is used, it is not necessary to configure the UTC offset. Example: The local time in a time zone which observes UTC-1 is calculated by subtracting 1 hour from the UTC.

The CIM 500 does not include any battery backup for the real-time clock. Time settings will therefore not be saved if the power supply is interrupted.

Note

User Management

You must log in to use the built-in web server for configuration. The usernames and passwords can be configured from this page. The web server operates with two types of user:

1. Administration
 - Access to all configurations/functions.
2. Configuration which gives access to:
 - Real Time Ethernet Protocol
 - Application
 - GENIpro TCP
 - Email
 - Time
 - User Management (username and password of the configuration user).

You can change username and password in the text boxes and save them with [Submit]. You can change the administration password to an empty string.

The screenshot shows the Grundfos User Management interface. On the left is a sidebar with navigation links: Information (System, Version, Licence), Configuration (Real Time Ethernet Protocol, Network Settings, GENIpro TCP Protocol, Email, Time), User Management (Firmware Update), Logout, and Contact. The main area is titled "User Management". It displays a table of users:

Type	Username	Password
Configuration	config	Grundfos
Administration	admin	

Below the table is a "Submit" button. A note below it states: "Configuration: User with limited access rights. The following settings are available: Real Time Ethernet Protocol, Web Server, GENIpro TCP, Email, Time, User Management". Another note says: "The user can only change the login information for the Configuration user. Access to firmware upload and backup/restore is denied". A final note at the bottom states: "Administration: User has all access rights".

TM05 6070 1814

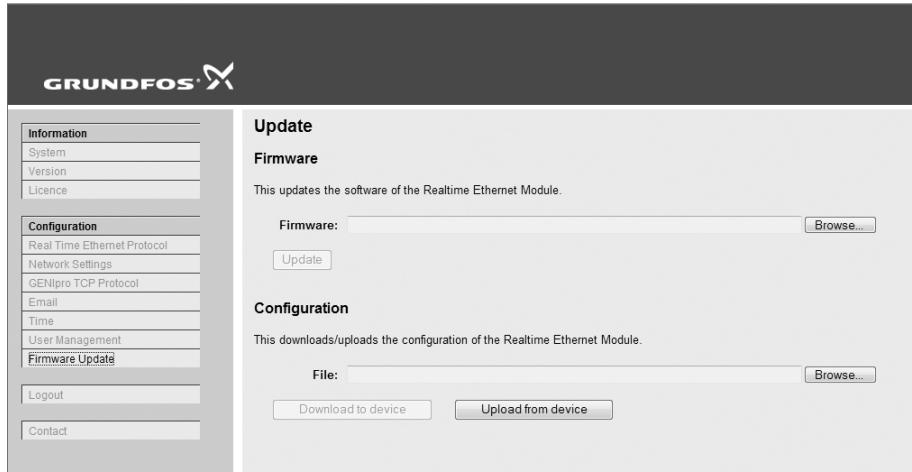
Fig. 11 User Management

Update

You can update the firmware by means of the built-in web server. The binary file is supplied by Grundfos.

Configuration

To make installation and configuration easier, you can upload the configuration to a PC for backup or distribution to multiple modules.



TM05 6071 1814

Fig. 12 Update

Object	Description
Firmware	Path to binary firmware image that can be used for updating the module.
Update	Click [Update] to start the update. The procedure takes approximately one minute.
File	Path to the configuration file.
Download to device	Click here to transfer the configuration file to the module.
Upload from device	Click here to upload all settings of the module to a file on your PC.

Declaration of conformity

GB: EU declaration of conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the product CIM 500, to which the declaration below relates, is in conformity with the Council Directives listed below on the approximation of the laws of the EU member states.

CZ: Prohlášení o shodě EU

My firma Grundfos prohlašujeme na svou plnou odpovědnost, že výrobek CIM 500, na který se toto prohlášení vztahuje, je v souladu s níže uvedenými ustanoveními směrnice Rady pro sbližení právních předpisů členských států Evropského společenství.

DK: EU-overensstemmelseserklæring

Vi, Grundfos, erklærer under ansvar at produktet CIM 500 som erklæringen nedenfor omhandler, er i overensstemmelse med Rådets direktiver der er nævnt nedenfor, om indbyrdes tilnærmelse til EU-medlemsstaterne lovgivning.

ES: Declaración de conformidad de la UE

Grundfos declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el producto CIM 500 al que hace referencia la siguiente declaración cumple lo establecido por las siguientes Directivas del Consejo sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros de la UE.

FR: Déclaration de conformité UE

Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité, que le produit CIM 500, auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres UE relatives aux normes énoncées ci-dessous.

HR: EU deklaracija sukladnosti

Mi, Grundfos, izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod CIM 500, na koja se izjava odnosi u nastavku, u skladu s direktivama Vijeća dolje navedenih o uskladivanju zakona država članica EU-a.

IT: Dichiarazione di conformità UE

Grundfos dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto CIM 500, al quale si riferisce questa dichiarazione, è conforme alle seguenti direttive del Consiglio riguardanti il riavvicinamento delle legislazioni degli Stati membri UE.

LV: ES atbilstības deklarācija

Sabiedriba Grundfos ar pilnu atbilstību paziņo, ka produkts CIM 500, uz kuru attiecas tālāk redzamā deklarācija, atbilst tālāk norādītajām Padomes direktīvām par ES dalībvalstu normatīvo aktu tuvināšanu.

PL: Deklaracja zgodności UE

My, Grundfos, oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasz produkt CIM 500, którego deklaracja niniejsza dotyczy, jest zgodny z następującymi dyrektywami Rady w sprawie zbliżenia przepisów prawnych państw członkowskich.

RO: Declarația de conformitate UE

Noi Grundfos declarăm pe propria răspundere că produsul CIM 500, la care se referă această declaratie, este în conformitate cu Directivele Consiliului specificate mai jos privind armonizarea legilor statelor membre UE.

RU: Декларация о соответствии нормам ЕС

Мы, компания Grundfos, со всей ответственностью заявляем, что изделие CIM 500, к которому относится нижеприведённая декларация, соответствует нижеприведённым директивам Совета Европы о тождественности законов стран-членов ЕС.

SI: Izjava o skladnosti EU

V Grundfosu s polno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek CIM 500, na katerega se spodnja izjava nanaša, v skladu s spodnjimi direktivami Sveta o približevanju zakonodaje za izenačevanje pravnih predpisov držav članic EU.

TR: AB uygunluk bildirgesi

Grundfos olarak, aşağıdaki bildirim konusu olan CIM 500 ürünlerinin, AB üyelerlerinin direktiflerinin yakınınlığındasıyla ilgili durumun aşağıdaki Konsey Direktiflerine uyumu olduğunu ve bununla ilgili olarak tüm sorumluluğun bize ait olduğunu beyan ederiz.

CN: 欧盟符合性声明

我们，格兰富，在我们的全权责任下声明，产品 CIM 500，即该合格证所指之产品，欧盟使其成员国法律趋于一致的以下理事会指令。

BG: Декларация за съответствие на ЕО

Ние, фирма Grundfos, заявяваме с пълна отговорност, че продукт CIM 500, до който се отнася настоящата декларация, отговаря на следните директиви на Съвета за уеднаквяване на правните разпоредби на държавите-членки на ЕО.

DE: EU-Konformitätserklärung

Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt CIM 500, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmt.

EE: EÜ vastavausdeklaratsioon

Meie, Grundfos, kinnitame ja kanname aainuisikulist vastutust selle eest, et toode CIM 500, mille kohta all olev deklaratsioon kääb, on kooskõlas Nõukogu Direktiividega, mis on nimetatud all pool vastavalt vastuvõetud õigusaktide ühtlustamise kohta EU liikmesriikides.

FI: EU-vaatimustenmukaisuusvakutus

Grundfos vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote CIM 500, jota tämä vakuutus koskee, on EU:n jäsenvaltioiden lainsäädännön lähestämisen tähtävien Euroopan neuvoston direktiivien vaatimusten mukainen seuraavasti.

GR: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Εμείς, η Grundfos, δηλώνουμε με αποκλειτική μας ευθύνη ότι το προϊόν CIM 500, στο οποίο αναφέρεται η παρακάτω δήλωση, συμμορφώνεται με τις παρακάτω Οδηγίες του Συμβουλίου περί προσγείωσης των νομοθεσιών των κρατών μελών της ΕΕ.

HU: EU megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a Grundfos vállalat, teljes felelősséggel kijelentjük, hogy a(z) CIM 500 termék, amelyre az alábbi nyilatkozat vonatkozik, megfelel az Európai Unió tagállamainak jogi irányelvét összehangoló tanács alábbi előírásainak.

LT: ES atitikties deklaracija

Mes, Grundfos, su visa atskakomyje pareiškiame, kad produktas CIM 500, kuriam skirta ši deklaracija, atitinka žemiau nurodytas Tarybos Direktyvas dėl ES šalių narių įstatymų suderinimo.

NL: EU-conformiteitsverklaring

Wij, Grundfos, verklaaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat product CIM 500, waarop de onderstaande verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de onderstaande Richtlijnen van de Raad inzake van onderlinge aanpassing van de wetgeving van de EU-lidstaten.

PT: Declaração de conformidade UE

A Grundfos declara sob sua única responsabilidade que o produto CIM 500, ao qual diz respeito a declaração abaixo, está em conformidade com as Directivas do Conselho sobre a aproximação das legislações dos Estados Membros da UE.

RS: Deklaracija o usklađenosti EU

Mi, kompanija Grundfos, izjavljujemo pod punom vlastitom odgovornošću da je proizvod CIM 500, na koji se odnosi deklaracija ispod, u skladu sa dole prikazanim direktivama Saveta za uskladjanje zakona država članica EU.

SE: EU-försäkrar om överensstämmelse

Vi, Grundfos, försäkrar under ansvar att produkten CIM 500, som omfattas av nedanstående försäkrar, är i överensstämmelse med de rådsdirektiv om inbördes närmande till EU-medlemsstaternas lagstiftning som listas nedan.

SK: ES vyhlásenie o zhode

My, spoločnosť Grundfos, vyhlasujeme na svoju plnú zodpovednosť, že produkt CIM 500, na ktorý sa vyhlásenie uvedené nižšie vzťahuje, je v súlade s ustanoveniami nižšie uvedených smerníc Rady pre zbliženie pravných predpisov členských štátov EÚ.

UA: Декларація відповідності директивам EU

Ми, компанія Grundfos, під нашу однозначну відповідальність заявляємо, що виріб CIM 500, до якого відноситься нижче наведена декларація, відповідає директивам EU, переліченим нижче, що тодіжності законів країн-членів ЄС.

JP: EU適合宣言

Grundfos は、その責任の下に、CIM 500 製品が EU 加盟諸国の法規に 関連する、以下の評議会指令に適合していることを宣言します。

KO: EU

Grundfos

CIM 500

EU

BS: Izjava o uskladenosti EU

Mi, kompanija Grundfos, izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je proizvod CIM 500, na koji se odnosi izjava ispod, u skladu sa niže prikazanim direktivama Vijeća o uskladištanju zakona država članica EU.

ID: Deklarasi kesesuaian Uni Eropa

Kami, Grundfos, menyatakan dengan tanggung jawab kami sendiri bahwa produk CIM 500, yang berkaitan dengan pernyataan ini, sesuai dengan Petunjuk Dewan serta sedapat mungkin sesuai dengan hukum negara-negara anggota Uni Eropa.

MK: Deklaracija za сообразност на ЕУ

Ние, Grundfos, изјавујаме под целосна одговорност дека производот CIM 500, на кого се однесува дуолувадената декларација, е во согласност со овие директиви на Советот за приближување на законите на земјите-членки на ЕУ.

NO: EUs samsvarsærklæring

Vi, Grundfos, erklærer under vårt eneansvar at produktet CIM 500, som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med Det europeiske råds direktiver om tilnærming av forordninger i EU-landene.

EU: اقرار مطابقة

نَزَّلَنَا جِرْنُودْفُوسْ، بِعَصْبَىِّ مَسْؤُلِيَّةِ الْفَرِيدَةِ بِسَانَ الْمَتَّجَ
CIM 500، الَّذِي يَخْتَصُّ بِالْأَقْرَارِ الْأَنْدَلِيَّةِ، يَكُونُ مُطَابِقًا لِتَوجِيهَاتِ الْمَجْلِسِ الْمُسْكَوِيَّةِ
دانشِاءَ بِشَانَ التَّفَرِيسِ بَيْنَ قَوْوَانِ الْمُوَلُودِ عَصَمَهُ الْمُجَمَعُوَّةُ الْأَورُوبِيَّةُ/الْأَنْدَلِيَّةُ
(EU).

TH: คำประกาศความสอดคล้องตามมาตรฐาน EU

เราในนามของบริษัท Grundfos
ขอประกาศว่าได้คำนวณรับตัวอย่างของเร้าเตตเพียงผู้เดียวจากตัวอย่าง CIM 500
ซึ่งเทียบชี้ว่าของที่มีความสอดคล้องกับระเบียบคำสั่งตามรายการด้านล่างนี้ของสวาริชช์พัฒนาค่าประมาณทางกฎหมายของรัฐที่เป็นสมาชิก EU

VI: Tuyên bố tuân thủ EU

Chúng tôi, Grundfos, tuyên bố trong phạm vi trách nhiệm duy nhất của mình rằng sản phẩm CIM 500 mà tuyên bố dưới đây có liên quan tuân thủ các Chỉ thị Hội đồng sau về việc áp dụng luật pháp của các nước thành viên EU:

TW: EU 合格聲明

葛蘭富根據我們唯 的責任，茲聲明與以下聲明相關之 CIM 500 產品，符合下列近似 EU 會員國法律之議會指令。

AL: Deklara e konformitetit të BE

Ne, Grundfos, deklarojmë vetem nén përgjegjësinë tonë se produkti CIM 500, të cilin ka lindh kjo deklaratë, është në pajtim me direktivat e Këshillit të renditura më poshtë për përafrimin e ligjeve të shteteve anëtare të BE-së.

- Low Voltage Directive (2014/35/EU).
Standards used:
EN 61010-1:2010
- EMC Directive (2014/30/EU).
Standards used:
EN 61000-6-2:2005; EN 61000-6-4:2007/A1:2011;
EN 55011:2009/A1:2010 Group 1/Class A

This EU declaration of conformity is only valid when published as part of the Grundfos safety instructions (publication number 98407037 0516).

Bjerringbro, 12/1/2016

Svend Aage Kaae
Director
Grundfos Holding A/S
Poul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro, Denmark

Person authorised to compile the technical file and
empowered to sign the EU declaration of conformity.

Argentina

Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A.
Ruta Panamericana km. 37.500 Centro
Industrial Garín
1619 Garín Pcia. de B.A.
Phone: +54-3327 414 444
Telefax: +54-3327 45 3190

Australia

GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd.
P.O. Box 2040
Regency Park
South Australia 5942
Phone: +61-8-8461-4611
Telefax: +61-8-8340 0155

Austria

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb
Ges.m.b.H.
Grundfosstraße 2
A-5082 Grödig/Salzburg
Tel.: +43-6246-883-0
Telefax: +43-6246-883-30

Belgium

N.V. GRUNDFOS Bellux S.A.
Boomsesteenweg 81-83
B-2630 Aartselaar
Tél.: +32-3-870 7300
Télécopie: +32-3-870 7301

Belarus

Представительство ГРУНДФОС в
Минске
220125, Минск
ул. Шаффарнянская, 11, оф. 56, БЦ
«Порт»
Тел.: +7 (375 17) 286 39 72/73
Факс: +7 (375 17) 286 39 71
E-mail: minsk@grundfos.com

Bosna and Herzegovina

GRUNDFOS Sarajevo
Zmaja od Bosne 7-7A,
BH-71000 Sarajevo
Phone: +387 33 592 480
Telefax: +387 33 590 465
www.ba.grundfos.com
e-mail: grundfos@bih.net.ba

Brazil

BOMBAS GRUNDFOS DO BRASIL
Av. Humberto de Alencar Castello
Branco, 630
CEP 09850 - 300
São Bernardo do Campo - SP
Phone: +55-11 4393 5533
Telefax: +55-11 4343 5015

Bulgaria

Grundfos Bulgaria EOOD
Slatina District
Iztochna Tangenta street no. 100
BG - 1592 Sofia
Tel. +359 2 49 22 200
Fax. +359 2 49 22 201
email: bulgaria@grundfos.bg

Canada

GRUNDFOS Canada Inc.
2941 Brighton Road
Oakville, Ontario
L6H 8C9
Phone: +1-905 829 9533
Telefax: +1-905 829 9512

China

GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd.
10F The Hub, No. 33 Suhong Road
Minhang District
Shanghai 201106
PRC
Phone: +86 21 612 252 22
Telefax: +86 21 612 253 33

Croatia

GRUNDFOS CROATIA d.o.o.
Buzinski prilaz 38, Buzin
HR-10010 Zagreb
Phone: +385 1 6595 400
Telefax: +385 1 6595 499
www.hr.grundfos.com

Czech Republic

GRUNDFOS s.r.o.
Čajkovského 21
779 00 Olomouc
Phone: +420-585-716 111
Telefax: +420-585-716 299

Denmark

GRUNDFOS DK A/S
Martin Bachs Vej 3
DK-5800 Bjerringbro
Tlf.: +45-87 50 50
Telefax: +45-87 50 51 51
E-mail: info_GDK@grundfos.com
www.grundfos.com/DK

Estonia

GRUNDFOS Pumps Eesti OÜ
Peterburgi tee 92G
11410 Tallinn
Tel: +372 606 1690
Fax: +372 606 1691

Finland

YO GRUNDFOS Pumput AB
Trukkikuja 1
FI-01360 Vantaa
Phone: +358-(0) 207 889 500
Telefax: +358-(0) 207 889 550

France

Pompes GRUNDFOS Distribution S.A.
Parc d'Activités de Chesnés
57, rue de Malacombe
F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon)
Tél.: +33-4 74 82 15 15
Télécopie: +33-4 74 94 10 51

Germany

GRUNDFOS GMBH
Schlüterstr. 33
40699 Erkrath
Tel.: +49-(0) 211 929 69-0
Telefax: +49-(0) 211 929 69-3799
e-mail: infoservice@grundfos.de
Service in Deutschland:
e-mail: kundendienst@grundfos.de

Greece

GRUNDFOS Hellas A.E.B.E.
20th km. Athinon-Markopoulou Av.
P.O. Box 71
GR-19002 Peania
Phone: +0030-210-66 83 400
Telefax: +0030-210-66 46 273

Hong Kong

GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd.
Unit 1, Ground floor
Siu Wai Industrial Centre
29-33 Wing Hong Street &
68 King Lam Street, Cheung Sha Wan
Kowloon
Phone: +852-27861706 / 27861741
Telefax: +852-27858664

Hungary

GRUNDFOS Hungária Kft.
Park u. 8
H-2045 Törökbalint,
Phone: +36-23 511 110
Telefax: +36-23 511 111

India

GRUNDFOS Pumps India Private
Limited
118 Old Mahabalipuram Road
Thoraipakkam
Chennai 600 096
Phone: +91-44 2496 6800

Indonesia

PT. GRUNDFOS POMPA
Graha Intirub Lt. 2 & 3
Jln. Ciliilitan Besar No.454. Makasar,
Jakarta Timur
ID-Jakarta 13650
Phone: +62 21-469-51900
Telefax: +62 21-460 6910 / 460 6901

Ireland

GRUNDFOS (Ireland) Ltd.
Unit A, Merrywell Business Park
Ballymount Road Lower
Dublin 12
Phone: +353-1-4089 800
Telefax: +353-1-4089 830

Italy

GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l.
Via Gran Sasso 4
I-20060 Truccazzano (Milano)
Tel.: +39-02-95838112
Telefax: +39-02-95309290 / 95838461

Japan

GRUNDFOS Pumps K.K.
Gotanda Metalion Bldg., 5F,
5-21-15, Higashi-gotanda
Shiagawa-ku, Tokyo
141-0022 Japan
Phone: +81 35 448 1391
Telefax: +81 35 448 9619

Korea

GRUNDFOS Pumps Korea Ltd.
6th Floor, Aju Building 679-5
Yeoksam-dong, Kangnam-ku, 135-916
Seoul, Korea
Phone: +82-2-5317 600
Telefax: +82-2-5633 725

Latvia

SIA GRUNDFOS Pumps Latvia
Deglava biznesa centrs
Augusta Deglava ielā 60, LV-1035, Riga,
Tāl. : + 371 714 9640, 7 149 641
Fakss: + 371 914 9646

Lithuania

GRUNDFOS Pumps UAB
Smolensko g. 6
LT-03201 Vilnius
Tel: + 370 52 395 430
Fax: + 370 52 395 431

Malaysia

GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd.
7 Jalan Peguam U1/25
Glenmarie Industrial Park
40150 Shah Alam
Selangor
Phone: +60-3-5569 2922
Telefax: +60-3-5569 2866

Mexico

Bombas GRUNDFOS de México S.A. de C.V.
Boulevard TLC No. 15
Parque Industrial Stiva Aeropuerto
Apodaca, N.L. 66600
Phone: +52-81-8144 4000
Telefax: +52-81-8144 4010

Netherlands

GRUNDFOS Netherlands
Veluwzezoom 35
1326 AE Almere
Postbus 22015
1302 CA ALMERE
Tel.: +31-88-478 6336
Telefax: +31-88-478 6332
E-mail: info_gni@grundfos.com

New Zealand

GRUNDFOS Pumps NZ Ltd.
17 Beatrix Tinsley Crescent
North Harbour Industrial Estate
Albany, Auckland
Phone: +64-9-415 3240
Telefax: +64-9-415 3250

Norway

GRUNDFOS Pumper A/S
Strømsveien 344
Postboks 235, Leirdal
N-1011 Oslo
Tlf.: +47-22 90 47 00
Telefax: +47-22 32 21 50

Poland

GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o.
ul. Klonowa 23
Baranowo k. Poznania
PL-62-081 Przeźmierowo
Tel: (+48-61) 650 13 00
Fax: (+48-61) 650 13 50

Portugal

Bombas GRUNDFOS Portugal, S.A.
Rua Calvet da Magalhães, 241
Apartado 1079
P-2770-153 Paço de Arcos
Tel.: +351-21-440 76 00
Telefax: +351-21-440 76 90

Romania

GRUNDFOS Pompe România SRL
Bd. Biruintei, nr 103
Pantelimon county Ilfov
Phone: +40 21 200 4100
Telefax: +40 21 200 4101
E-mail: romania@grundfos.ro

Russia

ООО Грундфос Россия
109544, г. Москва, ул. Школьная,
39-41, стр. 1
Тел. (+7) 495 564-88-00 (495)
737-30-00
Факс (+7) 495 564 88 11
E-mail grundfos.moscow@grundfos.com

Serbia

Grundfos Srbija d.o.o.
Omladinskih brigada 90b
11070 Novi Beograd
Phone: +381 11 2258 740
Telefax: +381 11 2281 769
www.rs.grundfos.com

Singapore

GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd.
25 Jalan Tukang
Singapore 619264
Phone: +65-6681 9688
Telefax: +65-6681 9689

Slovakia

GRUNDFOS s.r.o.
Prievozská 4D
821 09 BRATISLAVA
Phone: +421 2 5020 1426
sk.grundfos.com

Slovenia

GRUNDFOS LJUBLJANA, d.o.o.
Leskoškova 9e, 1122 Ljubljana
Phone: +386 (0) 1 568 06 10
Telefax: +386 (0) 1 568 06 19
E-mail: tehnika-si@grundfos.com

South Africa

GRUNDFOS (PTY) LTD
Corner Mountjoy and George Allen
Roads
Wilbart Ext. 2
Bedfordview 2008
Phone: (+27) 11 579 4800
Fax: (+27) 11 455 6066
E-mail: lsmart@grundfos.com

Spain

Bombas GRUNDFOS España S.A.
Caminos de la Fuentecilla, s/n
E-28110 Algete (Madrid)
Tel.: +34-91-848 8800
Telefax: +34-91-628 0465

Sweden

GRUNDFOS AB
Box 333 (Lunnagårdsgatan 6)
431 24 Mölndal
Tel.: +46 31 332 23 000
Telefax: +46 31 331 94 60

Switzerland

GRUNDFOS Pumpen AG
Bruggacherstrasse 10
CH-8117 Fällanden/ZH
Tel.: +41-44-806 8111
Telefax: +41-44-806 8115

Taiwan

GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd.
7 Floor, 219 Min-Chuan Road
Taichung, Taiwan, R.O.C.
Phone: +886-4-2305 0868
Telefax: +886-4-2305 0878

Thailand

GRUNDFOS (Thailand) Ltd.
92 Chaloem Phrakiat Rama 9 Road,
Dokmai, Pravej, Bangkok 10250
Phone: +66-2-725 8999
Telefax: +66-2-725 8998

Turkey

GRUNDFOS POMPA San. ve Tic. Ltd.
Sti.
Gebze Organize Sanayi Bölgesi
Ihsan dede Caddesi,
2. yol 200, Sokak No. 204
41490 Gebze/ Kocaeli
Phone: +90 - 262-679 7979
Telefax: +90 - 262-679 7905
E-mail: satis@grundfos.com

Ukraine

Бізнес Центр Європа
Столичне шосе, 103
м. Київ, 03131, Україна
Телефон: (+38 044) 237 04 00
Факс: (+38 044) 237 04 01
E-mail: ukraine@grundfos.com

United Arab Emirates

GRUNDFOS Gulf Distribution
P.O. Box 16768
Jebel Ali Free Zone
Dubai
Phone: +971 4 8815 166
Telefax: +971 4 8815 136

United Kingdom

GRUNDFOS Pumps Ltd.
Grovebury Road
Leighton Buzzard/Beds. LU7 4TL
Phone: +44-1525-850000
Telefax: +44-1525-850011

U.S.A.

GRUNDFOS Pumps Corporation
17100 West 118th Terrace
Olathe, Kansas 66061
Phone: +1-913-227-3400
Telefax: +1-913-227-3500

Uzbekistan

Grundfos Tashkent, Uzbekistan The
Representative Office of Grundfos
Kazakhstan in Uzbekistan
38a, Oybek street, Tashkent
Телефон: (+998) 71 150 3290 / 71 150
3291
Факс: (+998) 71 150 3292

Addresses Revised 25.01.2016

be think innovate

98407037 0516

ECM: 1184005

www.grundfos.com

GRUNDFOS 

The name Grundfos, the Grundfos logo, and **be think innovate** are registered trademarks owned by Grundfos Holding A/S or Grundfos A/S, Denmark. All rights reserved worldwide.

© Copyright Grundfos Holding A/S